

EL TELEGRAMA DEL RIF

DIARIO AJENO A LA POLITICA, DEFENSOR DE LOS INTERESES DE ESPAÑA EN MARRUECOS

VIERNES 17 DE AGOSTO DE 1923.—Año XXII.—Número 3.050
Número suelto: 10 cént. — Melilla, 2 ptas. al mes. — Provincias, 7'50 trimestre.

FUNDADO EN EL AÑO 1902 POR SU PROPIETARIO Y DIRECTOR
CÁNDIDO LOBERA GIRELA

Dirección, Redacción, Administración y Talleres: Calle Canalejas, núm. 16.
Apartado de Correos núm. 8. — Franqueo concertado. — Teléfono núm. 24.

EL COMERCIO ESPAÑOL EN MARRUECOS

LOS TEJIDOS DE ALGODÓN

(DE NUESTRO DIRECTOR)

Después del azúcar, los tejidos de algodón constituyen el artículo de mayor tráfico en los mercados rifeños. Debiendo distinguirse dos clases: blancos y estampados. Antes de la guerra, tenían los ingleses la supremacía de los primeros, resultando infructuosos los esfuerzos de Francia para imitarlos; en vano puso para ello a tortura sus mejores químicos y mecánicos. En la región de Uxda, se vendían los enviados desde Melilla; pero poco a poco, más de fuerza que por grado, hubieron las habillas de acostumbrarse a los tejidos franceses. Y es que Francia, a pesar del régimen de puerta abierta, trata de asapar los mercados de su zona.

En la fecha a que nos referimos, no podían luchar con los británicos los tejidos blancos catalanes, sobre todo por la preocupación de las mareas—ya desvanecida—más garantizadas en Marruecos que en país alguno. En la ciudad se vendían, pero ni un metro pasaba al campo vecino, por ser clases superiores o inferiores. Nuestra industria no podía dar la pieza corriente de 33 yardas, por 13 ó 14 pesetas, precio a que entonces se cotizaba.

Durante la guerra, fiel la Gran Bretaña a su política mercantil, envió a Melilla tejidos blancos y también jaboas, bujías y té; mucho contribuyó a la conservación de este mercado, el servir los pedidos durante los dos primeros años, sin alteración de precios, obteniendo los intermediarios pingües beneficios.

Después subieron, hasta alcanzar el de 50 pesetas, y los catalanes aprovecharon el alza, para introducir sus productos. Los ingleses iniciaron la baja, mas nunca en dicho período pudieron competir con los nacionales. Esa es la causa de haber acaparado la tercera parte de las ventas, un artículo hasta entonces desconocido en los zocos rifeños.

Sobrevino el armisticio y transcurridos los primeros meses de general desorientación, se nivelaron los precios; más tarde, descendieron bastante los tejidos británicos y fue imposible la competencia.

En 1910, mientras España importó en

Melilla 230 toneladas, el extranjero, 575; en 1919 subimos a 693, para descender ya al año siguiente hasta 359. Las malas cosechas y paralización de los negocios, determinaron una baja sensible en las importaciones del extranjero; la balanza mercantil de este artículo, corre pareja con la recolección; si es buena, el moro repone su indumentaria; caso contrario, invierte en cebada lo que ha de gastar en ropa.

Hablemos ahora de los tejidos de algodón estampados. En 1903, el representante de una conocida fábrica catalana, estudió en Melilla el gusto marroquí y lanzó al mercado cocos y cretonas de gran apresto, que tuvieron mucha aceptación. Después, desmereció la calidad y sobrevino el retraimiento de los indígenas, olvidando nuestro fabricante que el prestigio de los tejidos británicos estriba en la confianza que les inspiran.

En 1911, se cotizaban los catalanes de 28 a 30 pesetas los cien metros y como estaban libres de arbotros, abrieronse paso los estampados de calidad media y pañuelos de algodón, perfectamente imitados en dibujo y colorido.

La guerra hizo ganar mucho terreno a este artículo, que aventajó al similar inglés, contribuyendo al éxito haber presentado los catalanes modelos para todos los gustos. Después ocurrió lo que con los tejidos blancos.

Antes de la lucha mundial, se vendían en Melilla estampados nacionales por valor de tres millones de pesetas, cuando la diferencia de precios no excedía de dos a tres pesetas en cien metros. El moro lo prefiere por su mejor calidad y mayor solidez y colorido. Hoy la competencia es imposible. Nuestros tejidos se cotizan a 98 pesetas los cien metros y aumentando una de gastos, resultan a 99, mientras que los ingleses no pasan de 85 pesetas.

Ocurra lo que con el azúcar. Si los fabricantes catalanes no producen más barato, quedará definitivamente eliminado de los mercados rifeños un artículo nacional, cuyo tráfico tantas esperanzas despertara.

Cándido LOBERA
Málaga, Agosto 1923

de visitar la población y sus edificios, estuvieron en las ruinas de la ciudad romana de Lixus.

ALARMA EN EL CIRCO

En el circo Andrea, a mitad de la representación, el camarero Francisco Escalona se dirigió, revolver en mano, al lugar que ocupaba Miguel Vera, con el que tenía antiguos resentimientos.

Tras breves palabras, Francisco hizo fuego, infortunadamente el proyectil en una de las maderas del circo.

El oficial de vigilancia, el coronel de Caballería señor Mateo, el teniente de Oficinas Militares señor Casal y algunos artistas del circo, detuvieron al agresor, rodeándolo, para que el público no lo lynchara, entregándolo después al juez de Instrucción.

UN HOMENAJE

Se proyecta a celebrar con un banquete a los hermanos Peñares, por los éxitos que han obtenido en la organización de los pasados festejos, de los que ellos han sido el alma.

BODA

En breve contraerá matrimonio la señorita Emma Hernández, hija del Interventor del Banco de España, con el oficial de Intervención don Ramón Porquerres.

EL CALOR

La temperatura es muy elevada, siendo insostenible la permanencia en las habitaciones y el tránsito por las calles.

Numeroso público marcha por las noches a las afueras de la ciudad, donde permanecen hasta la madrugada, con el fin de gozar de una temperatura agradable.

CORRESPONSAL

Festejos en el barrio del General Arizón

A las seis de la mañana.—Disparos de cohetes voladores.

A las siete.—Diana.

A las seis de la tarde.—Fiesta típica. Se correrán cintas a caballo. Premio, 50 pesetas. Juego de la rosa, premio un objeto de arte.

Los caballeros que quieran inscribirse lo solicitarán del presidente de la Comisión.

Con objeto de acelerar la construcción de la plaza para las corridas de toros, se celebrarán los bailes en la misma. La comisión habilitará otro lugar apropiado para reanudarlos.

PARA HOY

En la iglesia del Sagrado Corazón, se impusieron las aguas del bautismo a una niña hija de don Fernando Tomás Narváez y doña Angeles Tomás Alencía

La Medalla Militar a los Regulares de Melilla

El telégrafo nos adelantó la noticia de la concesión de la Medalla Militar al Grupo de Fuerzas Regulares Indígenas de Melilla núm. 2.

En los campos de Tafersit, a raíz de los gloriosos combates de Junio, en que con tanto valor lucharon los bravos oficiales y soldados del Grupo que lleva el nombre de nuestra ciudad, recogimos del ambiente y nos hicimos eco del anhelo de ellos, de ver reconocidos sus sacrificios a prueba de toda clase de desalentos.

Se le concedió no hace mucho el honor de usar la venerada enseña de la Patria, y ahora se le otorga, sin previa formación de expediente, la preciada recompensa de la Medalla Militar.

Al felicitar sinceramente por el galardón que tan merecido tienen, a cuantos forman parte de Cuerpo de tan alto valor militar, dedicamos una piadosa oración a los que entregaron la vida por España, y un recuerdo de admiración a los que, vertiendo su sangre, contribuyeron de modo sobresaliente, a hacer acreedor al Grupo de los honores que se le otorgan.

LA COMISIÓN QUE PRESIDE EL GENERAL WEYLER

Conferencia

Poco después de las nueve de la mañana, el Comandante General interino Sr. Echagüa, se trasladó al palacio de la Residencia, donde se hospedó, como se sabe, el Capitán General señor Weyler.

Le acompañaban, el jefe accidental de Estado Mayor teniente coronel Molina, y ayudante comandante Argüjio.

El marqués de Tenerife, que se hallaba en su despacho desde bien temprano, conferenció extensamente con la primera autoridad de la plaza. Durante la entrevista, consultaron no pocos planos y documentos.

A esta entrevista asistieron también el general Correa y el coronel de Estado Mayor señor Gutiérrez Chauna.

El cambio de impresiones duró hasta cerca del mediodía, reanudándose por la tarde.

Los primeros jefes de Cuerpo

A dicha hora, el Capitán General recibió al general Fernández Pérez y primeros jefes de Cuerpo de la guarnición y expedicionarios, que se encuentran en la plaza.

El Comandante General hizo la presentación de los citados jefes.

El general Weyler tuvo frases de afecto y aliento para sus visitantes.

Estos abandonaron el despacho de Su Excelencia, muy satisfechos de la cariñosa acogida de que habían sido objeto.

Una comisión de indígenas

Más tarde, el duque de Rabí recibió a una comisión de indígenas, presidida por el caid Abd-el Kader y de la que formaba parte el jefe de Maszua, Mizáin.

El prestigioso caid de Gualaya, se congratuló del arribo del general Weyler a estas tierras, en las que tan admirable labor realiza el Ejército.

Dijo que tanto él como los numerosos indígenas que con fidelidad trabajan al lado de España, están profundamente satisfechos de las atenciones y beneficios de todos órdenes que reciben de la nación protectora.

Se lamentó de que el fanatismo y las predilecciones interesadas de los que medran a la sombra de la rebeldía, tengan al lado del lado de España a quienes no tienen motivos para ser ingratos.

Terminó expresando la esperanza de que el hijo del general Weyler será pródigo en frutos para protectores y protegidos.

El ilustre presidente de la Comisión del Estado Mayor Central, hizo presente a los indígenas que España continuará sin cesar la labor iniciada a raíz de la desventura de Julio.

Vengo—agregó—comisionado por mi Gobierno para organizar y visitar e importantes servicios que se le tienen encomendados al valeroso ejército de Melilla. España no ha pensado ni puede pensar en abandonarlos.

DE SOCIEDAD

Asistida por el doctor Moreno Sevilla, ha dado a luz felizmente una robusta niña, la maestra nacional de esta plaza, doña Amelia Planchuelo Fernández.

Felizmente ha dado a luz un hermoso niño, la señora de don Manuel Díaz.

Guarda cama el interventor del Banco de España señor Ricja.

Se halla ligeramente indispueta, la señora del capitán de Infantería señor Genesís. Se encuentran enfermos un hijo del comerciante don Antonio Mazañares, otro del teniente don Julián Arias, y otro del capitán de Artillería don Rogelio Lavac.

Enfermo está de algún cuidado, el menor de los hijos de don Antonio Mercado.

Guarda cama la señora de don Angel Freixenet.

Con feliz resultado le ha sido practicada una intervención quirúrgica a la señora de don Francisco Crespo de Saz.

Ha experimentado notable mejoría en la enfermedad de la aqueja, la bella señorita Irene Matienzo, hija del Comandante Militar del Peñón don Leopoldo.

Para el conocido joven don Alfredo Melul, ha sido pedida la mano de la bella señorita Mary Hassan, hija de don Jacob.

Entre los novios, se han cruzado ricos presentes.

La boda se efectuará en breve.

nar una empresa de tanta trascendencia para su bienestar interior. Compromisos internacionales nos trajeron a Marruecos para realizar una misión civilizadora y de progreso, y por nada ni por nadie faltaremos a esos compromisos.

Hizo muchos elogios de los indígenas allí presentes, especialmente Abd-el Kader, cuya lealtad es reconocida y agradecida por todos los buenos españoles.

Y terminó diciendo:—Deben ustedes tener presente que el general Weyler es hombre que ha ido e irá siempre a donde se propone ir y no deja incumplido ningún ofrecimiento.

Después S. E. estrechó efusivamente la mano de los indígenas amigos de España.

En el Gurugú

Poco después de las seis, el general Weyler montó en automóvil y por Alfonso XIII emprendió el acceso al Gurugú.

Lo acompañaban sus hijos don Fernando, Director General de Bellas Artes, y don Valeriano, capitán de Caballería, y ayudantes teniente coronel de Artillería, señor de la Reguera, y comandante de Infantería señor Sicaardo.

Los autos llegaron hasta las proximidades de Harbí.

Al regresar, recorrieron los alrededores de la ciudad, de cuyo fértil aspecto quedó muy bien impresionado nuestro ilustre huésped.

Visita al coronel Pardo

Antes de tomar a la Residencia, el general Weyler visitó, en su domicilio, al jefe de Estado Mayor coronel don Cándido Pardo, a quien profesa gran afecto.

La entrevista fue en extremo cordial y cariñosa.

S. E. se interesó vivamente por el estado del paciente.

Al regresar a la Residencia, recibió algunas visitas.

El Director general de Bellas Artes

Como dijimos ayer, acompañando al general Weyler, llegó su señor hijo el Director general de Bellas Artes don Fernando Weyler.

Al conocerse su llegada, el señor Weyler recibió ayer la visita de las autoridades y otras significadas personas, a las que se ofreció para cuando pueda redundar en beneficio de Melilla.

Otros comisionados

Con la comisión, llegaron los jefes de Estado Mayor tenientes coroneles Barbero y Benedicto y comandante Carpio, este último ayudante del general Correa.

Dichos jefes gozan de muchos afectos en esta plaza, donde en distintas ocasiones prestaron valiosos servicios.

Recibió el nombre de María de las Nieves, siendo apadrinada por don Francisco Tomás Narváez y doña Dolores Nieto Navas. También recibió las aguas del bautismo, una hija de don Tomás Hernández Reyes. Se le impuso el nombre de Luisa.

Actuaron de padrinos, don Francisco Díaz y su bella hermana María.

En el vapor «Barceló» llegaron de Málaga, doña Dolores Díaz, don Jacob Esayeg, don Vicente Tirado, don Francisco Montenegro, don Juan López, don Francisco Ferrer, don Francisco Gómez, don Juan de Ardiel y don Julio Góizates.

Regresó el ingeniero director de la Compañía Hispánica Marroquí de Gas y Electricidad, don Mariano del Pozo.

Con sus señoras, don Francisco Berítez y don José Morillo.

En el «Delfín», de Alicante, llegaron, don Javier Vanetti, don Francisco Perá, don Enrique Alonso y don Moisés Salama.

También regresó acompañado de su señora, don Francisco Martínez Soto.

Marcharon para la península, don Francisco Pozo, don Enrique Alonso, don Manuel Aláiz, don Fernando de Lipián, don Manuel Perelló, don Diego Gattardo, don Emilio González, don José Salama, don Jorge Dunas, don Carlos Méndez, don Pedro Rodríguez, don Luis Ruiz, don Francisco Contreras y don Francisco Pérez.

Acompañado de su señora madre e hijos, también marchó el teniente de Infantería don Juan Solana.

A Granada, el capitán don Carlos Lázaro. A Madrid, el capitán médico don Juan García Gutiérrez.

Para reponerse de su quebrantada salud marchó a Bay el capitán médico don Nicolás Bonet.

Han marchado a Almería, don Bernardo Buensposeda y don Francisco Murias.

DE LA REGIÓN

Posición atacada

Durante la madrugada de ayer, un grupo de rebeldes apostados en las barrancadas próximas, abrió nutrido fuego contra la posición de Tifariti, que guarnecen fuerzas de la mehal-la jilifiana.

Estos se aprestaron a la lucha, logrando tener a raya durante más de una hora al enemigo, que osadamente trató varias veces de aproximarse al parapeto.

En algunos momentos el tiro fue muy intenso por una y otra parte.

Los soldados indígenas hicieron buen consumo de granadas de mano, que causaron al enemigo muchas bajas.

Este se retiró, al fin, convencido de su impotencia.

Antes retiró algunos cadáveres.

Los de la Mehal-la tuvieron cinco bajas. Por la mañana, se efectuó un detenido reconocimiento, viéndose muchos regueros de sangre que se perdían en distintas direcciones.

Todos los informes convienen en que el enemigo se retiró muy quebrantado.

A Tifariti marcharon ayer fuerzas de la harka amiga de Beni-Said, que manda el caid Amarusen.

El telegrama del Gobierno aceptando la dimisión

He aquí el texto del telegrama que el ministro de la Guerra dirigió al general Martínez Anido, aceptándole la dimisión:

«El Gobierno, enterado del telegrama de V. E., fecha 11, contestación del suyo, en el que le reiteraba su confianza y en vista de su instancia en dimitir ese cargo, acordó admitir su dimisión y autorizarle para que haga entrega del mando de esa Comandancia General al general Echagüe.»

Gómez Hidalgo

Con objeto de informar a su periódico, «Informaciones», de la actuación de la comisión del Estado Mayor Central, llegó ayer de la península el notable periodista señor Gómez Hidalgo.

Sea bien venido el distinguido compañero.

Los maestros armeros y el capitán Pareja

Con motivo de la feliz terminación de las prácticas y ejercicios verificados en el campo de tiro de Rostrogordo con los fusiles ametralladores, morteros de trinchera y bombas de mano, una comisión de maestros armeros de esta guarnición y de los batallones expedicionarios, visitó anoche al capitán de la Escuela de Tiro de Infantería don Dionisio Pareja, para testimoniarle su profundo agradecimiento, por las conferencias teóricas-prácticas recibidas de dicho señor, acerca del nuevo material de guerra, de que acaban de ser dotados algunos cuerpos.

El capitán Pareja agradeció mucho la atención de que le hacían objeto los laboriosos maestros armeros.

Reconocimiento

A las cuatro de la mañana, salió del campamento de Kaudusi una columna mixta al mando del teniente coronel de San Marcial don Leopoldo Gómez de Nicolás.

Integraba la columna, el batallón expedicionario que manda el citado jefe, una batería del once ligero, una sección de Caballería de Farnesio, Parque móvil y estación óptica.

Practicóse un reconocimiento llegando las fuerzas hasta Istigüen y volviendo al campamento a las once de la mañana sin haber experimentado novedad.

El nuevo jefe del batallón del Rey

Se ha posesionado del mando del batallón expedicionario del regimiento del Rey, destacado en Beni-Tieb, el teniente coronel don Julio López Marzo.

Así nos lo participa en atento B. L. M., ofreciéndonos oficial y particularmente un buen suceso.

Agradecemos la distinción de que nos hace objeto el teniente coronel López Marzo y al enviarnos nuestro saludo de bienvenida, le deseamos muchos triunfos al frente del bizarro batallón.

Convoy a Axdir Azús

Con objeto de convoyar la posición de Axdir Azús, del sector de Beni-Said, salió en la mañana de ayer una columna compuesta por la primera bandera del Tercio.

Después de abastecer la citada posición, regresó la columna al campamento de Dar Quebbani.

Posiciones hostilizadas

Las guardias enemigas situadas frente a las posiciones del sector de Tizi-Asa, tan pronto declina el día, hostilizan nuestras posiciones.

Ayer lo hizo con alguna insistencia, disparando torpemente contra las posiciones de Benítez y Tizi-Asa.

Las fuerzas que las guarnecen rechazaron a los atacantes con fuego de fusilería y granadas de mano.

Accidentes casuales

En la enfermería del campamento de Tafersit, fué curado de una herida grave en el pie izquierdo del soldado del Grupo de Regulares de Melilla, Victoriano Sánchez Gil. Dicha lesión se la produjo al dar una caída del caballo que montaba. Ayer mañana fué evacuado a la plaza, ingresando en el hospital Dockler.

En Tafersit recibió curación de magullamientos en el pie izquierdo, que se causó al ser arrollado por una rueda de cañón, el soldado de la Comandancia de Artillería, Diego Urbano.

El soldado de África, Gabriel Millán Garrich, ha ingresado en el hospital Dockler para someterse a tratamiento antirrábico.

También ingresó en el citado hospital el soldado del cuarto de Zapadores, Miguel Gavierra.

Las bajas de los rebeldes

Como es sabido, las escuadrillas de aviación de este territorio desde hace varios días viene efectuando diversos reconocimientos y bombardeos.

En uno de los vuelos sorprendieron a una pequeña concentración en Anual, sobre la que arrojaron algunos explosivos. Las confidencias recibidas dan cuenta de haberse causado veinte muertos y más de cincuenta heridos.

También arrojaron bombas sobre un zo-

co que se celebraba en Beni-Ulicheo, causando algunas bajas.

El ganado que en dichas proximidades pastaba, sufrió muchas bajas.

Marchas tácticas

Ayer mañana a las seis salió del campamento de Tafersit una columna integrada por el primero y segundo tabor de Regulares de Alhucemas, batallones de la Princesa, Alava y África, dos escuadrones de Regulares, dos baterías de Montaña, una del noveno ligero, una de obuses, una compañía de Zapadores, estación de radio a caballo, estación óptica a lomo, dos compañías de Intendencia y ambulancia de Montaña.

Las citadas fuerzas se subdividieron en tres columnas, haciendo un reconocimiento ofensivo hacia Azib de Midar.

A las tres y media de la tarde regresaron las columnas al campamento.

Al dar una caída del caballo se produjo una herida contusa en la pierna derecha, el capitán de Regulares Sr. Sánchez Albornoz.

Noticias varias

Ha llegado a la plaza el teniente coronel de la mehal-la de Tafersit, Sr. Llanos.

Los informes que se reciben del campo enemigo, señalan una concentración frente a Azib de Midar.

Se ha incorporado al escuadrón de Farnesio el capitán médico don Emilio Navacerrada.

Del campo llegó el teniente coronel don Fernando Ciriudés.

Marchó a Dar Drius el teniente coronel de San Fernando, don José Mijaja, y teniente don Ramiro Martínez.

Se ha incorporado al noveno ligero de Artillería, el teniente don José Pons.

Marchó a Tafersit el capitán de Intervención, don Francisco Aleu.

A Zeludán el comandante de Infantería, don Juan de Lara.

Se ha incorporado al regimiento de Cerdeña el teniente don Manuel Burgueta.

De Dar Drius ha llegado a la plaza el teniente coronel Ibáñez, que manda el grupo del primero de Zapadores.

LABORATORIO FOTOGRAFICO

Hacemos los trabajos en 6 horas

OSOSERIA MODELO, Alfonso XIII, 18

El aparato que aterrizó en Quilates

Ayer volvieron a elevarse algunos hidros y otros aparatos de las escuadrillas de tierra, volando mañana y tarde sobre los aduarenses próximos a Cabo Quilates y Morro Nuevo.

El aparato que pilotaba el infortunado capitán Herráiz, continúa en el mismo lugar donde fué visto anteaer, es decir, cerca de una zulia que allí existe.

Como el día anterior, los aviadores descendieron más de lo prudente, pudiendo apreciar en todos sus detalles el simulado hacer donde tienen oculto el Napier.

Con frecuencia se ven llegar indígenas de distintos aduarenses, sin duda, para contemplar el aparato de trozado.

Todas las confidencias convienen en que el capitán Herráiz continúa sin novedad en poder de sus aprehensores.

No se han perdido las esperanzas de poder rescatarlo.

Fallecimiento de Kadur Naamar

En el fuerte de Rostrogordo, donde se hallaba recluido, falleció ayer el ex caid de Beni-Said, Kadur Naamar.

Como se recordará, hace unos meses Kadur Naamar se negó a tomar alimentos. Su debilidad alcanzó tan graves caracteres, que fué preciso trasladarle al hospital Central.

Un tanto repuesto, por haber accedido a alimentarse, volvió a Rostrogordo. Su salud quedó desde entonces bastante quebrantada.

El cadáver habrá recibido esta mañana sepultura en el cementerio musulmán de Sidi-Aurich.

LETRAS DE LUTO

Ayer tarde, a las seis, se verificó la conducción al cementerio de la Purísima Concepción, del cadáver del que fué inspector de Sanidad Militar don Pedro Cardín.

Presidieron el fúnebre acto el general segundo jefe, señor García Aldave, coronel de Artillería señor Coll, teniente coronel de Artillería señor de la Roguera, que ostentaba la representación del Capitán General D. Valeriano Weyler, y el señor Queipo.

Procedía a la carroza fúnebre, el otro castreño can cruz alzada. El féretro fué colocado en artística carroza de la empresa «La Siempreviva».

Formaban parte del duelo personas de todas las clases sociales, poniendo de manifiesto las simpatías que gozaba el finado.

Reiteramos a su desconsolada hermana el testimonio sincero de nuestro pesar por la desgracia que la aflige.

Fuga de «tortolos»

Ayer alaron el vuelo, abandonando los domicilios paternos, dos enamoradas parejas: M. R. y J. C. y M. P. G. y J. P. P.

La pelotica busca activamente a los «tortolos». Hay esperanzas de descubrir dónde se ha establecido el nido de amor.

Jerez Quina Domecq

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

DE NUESTROS CORRESPONSALES EN MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

NOTICIAS DE MÁLAGA

(DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL)
Llegada del Alto Comisario. Ratificando sus declaraciones. A Tetuán
 Málaga 16
 Esta mañana llegaron en el expreso el Alto Comisario, general Castro Girona y coronel Despujol.
 En la estación fué recibido el señor Silveira por las autoridades y numerosos amigos.
 Hablando con los periodistas se ratificó en las declaraciones que hizo al salir de Madrid, calificando de arriesgadísimo el plan del general Martínez Anido, en el cual figuraba el desembarco en Alhucemas, cosa peligrosa—añadió—a causa de los temporales.
 Además, el plan que se le encomendó era para estudiarlo y no para realizarlo.
 Seguidamente se trasladó al muelle, embarcando a bordo del cañonero «Laya», con rumbo a Río Martín.

Accidente de automóvil
 Málaga 16
 Esta mañana en la Alameda de los Capuchinos, el auto que conducía a varias jóvenes de vida alegre y tres amigos, chocó contra un poste del tranvía.
 Resultaron con heridas graves María Guirado y María Duarte.
 Los restantes no sufrieron lesión alguna.
MÁRQUEZ

NOTICIAS DE TETUÁN

(DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL)
Accidente de automóvil. Dos heridos
 Tetuán 16
 En el camino de Río Martín, un auto del servicio público perdió la dirección, volcando en la cuneta.
 Ocupaban el vehículo, el teniente coronel de Estado Mayor Loygorri, un hijo del teniente coronel jefe de Estado Mayor de Ceuta, y la esposa del señor Loygorri.
 El primero sufrió la fractura del brazo derecho, y lesiones graves su esposa.
 El hijo del señor Retana padece lesiones leves.
 Los heridos fueron trasladados a Tetuán, donde recibieron curación.
 Al regresar las motocicletas que los conducía, estuvieron a punto de ser atropelladas por una camioneta que también había perdido la dirección.

Detalles de una agresión
 Tetuán 16
 Se conocen otros detalles de la agresión de que fué víctima ayer el teniente Perera.
 Los moros le agredieron por la espalda. Al caer a tierra el citado oficial, le dieron dos puñaladas en el costado izquierdo, dejándole por muerto.
 Al recobrar el conocimiento, el teniente Perera, arrojándose, pudo llegar a la carretera, donde se le recogió.
 Parece que el teniente Perera conoce a sus agresores.
CORRESPONSAL

NOTICIAS DE CEUTA

(DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL)
Un grupo rebelde intenta incendiar un poblado. Bombardeo aéreo. Movimiento de fuerzas. El general Montero pernocta en Uad-Lau
 Ceuta 16
 Desde ayer venían circulando alarmantes rumores sobre determinados propósitos que se le atribuyen a una harka rifeña acampada cerca de Tiguisa.
 Parece que los harkes, en número de unos cuatrocientos, avanzaron hasta un barranco próximo al zeko el Hach de Tiguisa.
 Una vez allí, rompieron el fuego contra los moradores de un poblado amigo, a los cuales causaron algunas bajas.
 Después de saquear algunas viviendas, intentaron incendiarlas.
 Desde Tiguisa se recibió un telegrama dando cuenta de la presencia del enemigo.
 Como primera providencia se elevaron varios aparatos de aviación, bombardeando la concentración.
 Simultáneamente se movilizaron algunas pequeñas columnas, ocupando los lugares estratégicos.
 Al mismo tiempo que se circulaban las órdenes para este movimiento de fuerzas, el Comandante General señor Montero, con el jefe de Estado Mayor y ayudantes, se trasladó a Uad-Lau, informándose allí de la situación.
 Parece que la rapidez con que se accedió a rechazar al enemigo evitó que éste llevara a cabo sus propósitos.
 El general Montero, que había pernoctado en Uad-Lau, antes de regresar a Ceuta efectuó una larga marcha, escoltado por fuerte columna, compuesta de fuerzas de todas las armas.
 Los aviadores evolucionaron sobre el terreno donde se movió la columna.
 Los indígenas de los poblados que la columna encontró a su paso saludaron afectuosamente al general Montero.
 Parece que la situación ha mejorado.
 Se dice que de la harka forman parte indígenas de Beni-Urragtel.
NOVELLES

BANCO DE CARTAGENA
 SUCURSAL DE MELILLA
 Capital: 20.000.000 de ptas.
CAJA DE AHORROS
 Apartir de 1.º de Enero de 1922
ABONAMOS
 EN IMPOSICIONES A LA VISTA
4 POR 100
 HORAS DE CAJA: DE 9 A 1
CARBONÍFERA DEL RIF
 CARBÓN DE BOLA Y LEÑA CORADA PARA HORNILLAS Y CALDERAS
 Escrito de avisos: O'Donnell, N.º 41
 FABRICA: ALCAZAR, N.º 3
 (Carretera Industrial)

NOTICIAS DIVERSAS

Cuatro toreros heridos
 Madrid 16
 En la novillada de ayer se lidiaron Minuas. Resultaron heridos el espada Bombita IV, con dos cornadas extensas en el muslo, cerca de la ingle. El diestro Checa, con un puntazo en el muslo y erosiones. El picador Concho, con la fractura de la clavícula izquierda, y el banderillero Sargento, con una cornada en la pierna.
Telegramas de pésame. El lunes se verificará el entierro
 Madrid 16
 El hotel donde residía la duquesa de Uceda está siendo vistadísimo.
 El cadáver de la duquesa se ha colocado en uno de los salones.
 Se reciben numerosos telegramas de pésame; entre ellos se ha recibido uno de Sus Majestades.
 El sábado se verificará el entierro. El cadáver recibirá sepultura en el panteón familiar.
Entierro de Virginia González
 Madrid 16
 Esta tarde verificóse la conducción del cadáver al cementerio civil, de la propanista socialista Virginia González, que estuvo procesada por la huelga revolucionaria de Agosto de 1917.
El estado de Bombita IV
 Madrid 16
 Los médicos han levantado el sésito al diestro Bombita IV. La herida presenta buen aspecto. El enfermo continúa con fiebre.
 Se reciben numerosos telegramas interesándose por el estado del herido.
Asamblea de los de la Bolsa
 Madrid 16
 El Sindicato de empleados de Bolsa, ha convocado para hoy a una asamblea general extraordinaria.
 En dicho acto, el comité de huelga y la directiva del Sindicato, darán cuenta de su actuación y de la labor que precisará realizar para reorganizar el Sindicato y conseguir la readmisión de todos los despedidos.
 Se protestará de esto último, pues los Bancos no han respetado las bases convenidas.

Entierro de las víctimas
 Madrid 16
 SEVILLA.—El entierro de las víctimas del bárbaro crimen cometido en el cortijo del «Montemoro», ha constituido una imponente manifestación de duelo.
Lo que se rumorea
 Madrid 16
 SEVILLA.—Esta mañana se ha rumoreado que en las inmediaciones del cortijo de la Isla Redonda se había encontrado el cadáver del criminal «Vivo».
 El Juzgado salió para el lugar del suceso, resultando que era un vecino de Ejeiza que se había ahogado.
 Se dice que el criminal ha logrado proveer de una caballería y se ha internado en la serranía de Córdoba.
 Se confirma que la Benemérita ha encontrado, en una cueva donde guardóse el criminal, el relato escrito del crimen.

NOTICIAS MILITARES

Baja
 Madrid 16
 Causa baja por inutilidad para el servicio el comandante de Infantería don Francisco Montejo.
Matrimonio
 Se concedió licencia para contraer matrimonio al suboficial de Infantería don Arturo Rodríguez y sargento don Enrique Pérez y don Juan Herrera.
Reemplazo
 Se concedió el pase a situación de reemplazo por herido al capitán de Infantería don Manuel Ballester.
A la reserva
 Pasa a la primera reserva, por edad, el coronel de Infantería don Blas Rodríguez.
Concurso
 Se anuncia concurso para proveer una plaza de teniente coronel de Caballería en la Oría Caballar de Madrid.
Baja en aviación
 Causa baja en aviación el teniente auditor don José María Ansaldo.
A aviación
 Pasa destinado a la plantilla de aviación el teniente de Artillería don Eugenio de Arizón.
El general García Moreno, restablecido
 Casi restablecido del ataque de uremia que padeció los pasados días, asistió al Consejo Supremo del fiscal de dicho organismo señor García Moreno.

El Rey y Maura hablan de Marruecos

Reparaciones en el «Carlos V»
 Madrid 16
 FERROL.—Ha salido del dique el crucero «Carlos V».
 A loe, terminarán las importantes reparaciones que se están efectuando en el buque.
La fragata «Sarmiento»
 Madrid 16
 FERROL.—Se anuncia la llegada de la fragata «Presidente Sarmiento», escuela naval argentina.
 Se preparan festejos en honor de los guardias marina de la Argentina.
Se incendia el vagón que conduce la correspondencia
 Madrid 16
 MURCIA.—Entre las estaciones de Alhama y Lebrille, se incendió el vagón que conducía la correspondencia.
 Entre los viajeros se produjo enorme pánico, no ocurriendo milagrosamente desgracias al arrojarse del convoy muchos alarmados viajeros.
 Momentos después se detuvo el tren, lográndose aislar el vagón siniestrado cuando las llamas iban a propagarse a los coches inmediatos.
La baja del pescado
 Madrid 16
 ALMERÍA.—La abundancia de pesca en estos últimos días ha originado una baja importante en el precio a que se cotizaba.
 Algunas especies se han vendido hoy a veinte céntimos el kilogramo.
 La baratura del pescado, del que el vecindario hace grandes provisiones, ha dado lugar a que otros artículos de primera necesidad bajen también de precio.
Los duques de Alba
 Madrid 16
 SANTANDER.—Procedentes de Holanda han llegado los duques de Alba.
 Esta mañana estuvieron en Páiseo cumplimentando a S. S. Soberanos.
Un donativo de las damas católicas
 Madrid 16
 SANTANDER.—El lunes se reunirá en el Ateneo la Junta de Acción Social de damas

El viaje del general Weyler
 Una opinión de «La Epoca»
 Madrid 16
 El diario órgano de los conservadores «La Epoca», hablando del viaje del Capitán general don Valeriano Weyler, dice:
 «Ahora el general Weyler y su comisión a estudiar. Luego otras memorias y otros Consejos. Enseguida a construir alcabazas. Después a halagar a los indígenas y fuera precauciones.
 Lo que tenemos que hacer—añade—es procurar hijos, que éstos procreen a su vez y allá nuestros nietos que se las arreglen. ¡Qué tiempos aquellos en que Romanones decía que en cuarenta días arreglaba él los asuntos de Marruecos!»

Espantoso crimen

El criminal coteado por la Benemérita. La cabeza de la víctima se encuentra en un saco. El criminal está dispuesto a jugarse la vida matando.
 Otros detalles
 Madrid 16
 SEVILLA.—Se conocen nuevos detalles del doble crimen cometido en el cortijo denominado el «Montemoro».
 El criminal apodado «El Vivo» huyó, pero se halla perseguido de cerca por la Guardia civil que le ha puesto cerco para que no salga de la provincia.
 Los indios que han practicado la autopsia al cadáver de la joven Bárbara, han certificado que el criminal le violó.
 En el campo se han hallado unas alforjas propiedad del criminal, manchadas de sangre y con algunos cabellos adheridos a ellas. Esto hace suponer que «El Vivo» ocultó allí la cabeza de su víctima.
 El criminal, sin duda, queriendo despreciar a la Benemérita, llevó la cabeza de la joven Bárbara hasta el sitio conocido por Benavides, en el término de Ejeiza. Allí la ha encontrado otro pareja de la Guardia civil.
 Dentro del saco que guardaba la cabeza, y que apareció colgado de un árbol, se ha hallado un papel escrito que dice: «Soy el autor del doble crimen. Sé que me juego la vida, pero los civiles no me cogerán vivo. Estoy dispuesto a jugarme la vida matando».
 Se sabe que el criminal estaba enamorado de la víctima, que era hermosísima.
 «El Vivo» aprovechó la ausencia de la madre de Bárbara. El novio de ésta tampoco acudió a verla durante el día.
 El criminal estuvo afilando la navaja y preparó una palanqueta para fracturar un arca. También se sabe que penetró en la casa por una ventana.
 De dos pañaladas mató a la tía de Bárbara, que dormía. Luego fué a la cama de la desgraciada joven tapándole la cara con una mantita. La víctima, indefensa, fué violada por el criminal. Este se llevó el poco dinero que había en la casa, pues Bárbara había cobrado la venta de unos quintales de trigo y los había ingresado en el Banco.

El jefe de los nacionalistas irlandeses, De Valera, ha sido detenido
 La primera noticia
 Madrid 16
 LONDRES.—En esta capital se ha recibido un telegrama, comunicando que las tropas del Gobierno libre de Irlanda, han conseguido detener al jefe de los nacionalistas irlandeses De Valera.
 Lo noticia ha producido gran sensación. Se dice que De Valera será fusilado.
Detalles de la detención. Durante una reunión electoral. Las tropas rodean el edificio. Al cuartel
 Madrid 16
 DUBLIN.—Se conocen algunos detalles de la detención del jefe de los nacionalistas irlandeses De Valera.
 Este llegó ayer al pueblo de Ennis, con objeto de asistir a una reunión electoral. El trayecto lo hizo en un automóvil descubierta, y sin disfraz de ninguna clase.
 En seguida fué reconocido por el jefe del destacamento de tropas del Gobierno.
 Estas, al comenzar el acto, rodearon el edificio, disparando repetidas veces al aire.
 Las detonaciones causaron gran alarma en la concurrencia, que abandonó atropelladamente el salón.
 Entonces, las tropas penetraron en el edificio, procediendo a la detención de Valera.
 Este, perfectamente custodiado, fué conducido a un cuartel próximo.
 La noticia de la detención de Valera, está siendo comentadísima.

BOLSA DE MADRID
 Cotización del día 16
 Interior 71-70
 Exterior 87-00
 Amortizable a 5 por 100 96-60
 Idem 4 por 100 88-00
 Nuevo 96-60
 Banco 555-00
 Tabacos 000-00
 Río de la Plata 234-00
 Francos. Cuarenta treinta y cinco.
 Libras: Treinta y tres cincuenta y cinco.
 Dólares: Siete treinta y tres.

Dr. Moreno Sevilla
 EXCATEDRÁTICO AUXILIAR de la Facultad de Medicina de Granada
Cirugía general y vías urinarias
Cura radical de las HERNIAS
DIATERMIA
CONSULTA de 4 a 6
 O'Donnell, núm. 16, primero. Teléfono 83

Silvestre Segarra é Hijo
 VALL DE UXÓ
CONSTRUCTORES DEL EJÉRCITO
 GRANDES FABRICAS DE
Alpargatas Calzado Cañamos
 Representante-Depositaro: EMILIO BRAVO GONZALEZ
 Cervantes, núm. 1.—MELILLA

DE PROVINCIAS

Al Gobierno actual, sucederán otros tres presididos por Alba, D. Melquiades y conde de Romanones

Reparaciones en el «Carlos V»
 Madrid 16
 FERROL.—Ha salido del dique el crucero «Carlos V».
 A loe, terminarán las importantes reparaciones que se están efectuando en el buque.
La fragata «Sarmiento»
 Madrid 16
 FERROL.—Se anuncia la llegada de la fragata «Presidente Sarmiento», escuela naval argentina.
 Se preparan festejos en honor de los guardias marina de la Argentina.
Se incendia el vagón que conduce la correspondencia
 Madrid 16
 MURCIA.—Entre las estaciones de Alhama y Lebrille, se incendió el vagón que conducía la correspondencia.
 Entre los viajeros se produjo enorme pánico, no ocurriendo milagrosamente desgracias al arrojarse del convoy muchos alarmados viajeros.
 Momentos después se detuvo el tren, lográndose aislar el vagón siniestrado cuando las llamas iban a propagarse a los coches inmediatos.
La baja del pescado
 Madrid 16
 ALMERÍA.—La abundancia de pesca en estos últimos días ha originado una baja importante en el precio a que se cotizaba.
 Algunas especies se han vendido hoy a veinte céntimos el kilogramo.
 La baratura del pescado, del que el vecindario hace grandes provisiones, ha dado lugar a que otros artículos de primera necesidad bajen también de precio.
Los duques de Alba
 Madrid 16
 SANTANDER.—Procedentes de Holanda han llegado los duques de Alba.
 Esta mañana estuvieron en Páiseo cumplimentando a S. S. Soberanos.
Un donativo de las damas católicas
 Madrid 16
 SANTANDER.—El lunes se reunirá en el Ateneo la Junta de Acción Social de damas

El jefe de los nacionalistas irlandeses, De Valera, ha sido detenido

La primera noticia
 Madrid 16
 LONDRES.—En esta capital se ha recibido un telegrama, comunicando que las tropas del Gobierno libre de Irlanda, han conseguido detener al jefe de los nacionalistas irlandeses De Valera.
 Lo noticia ha producido gran sensación. Se dice que De Valera será fusilado.
Detalles de la detención. Durante una reunión electoral. Las tropas rodean el edificio. Al cuartel
 Madrid 16
 DUBLIN.—Se conocen algunos detalles de la detención del jefe de los nacionalistas irlandeses De Valera.
 Este llegó ayer al pueblo de Ennis, con objeto de asistir a una reunión electoral. El trayecto lo hizo en un automóvil descubierta, y sin disfraz de ninguna clase.
 En seguida fué reconocido por el jefe del destacamento de tropas del Gobierno.
 Estas, al comenzar el acto, rodearon el edificio, disparando repetidas veces al aire.
 Las detonaciones causaron gran alarma en la concurrencia, que abandonó atropelladamente el salón.
 Entonces, las tropas penetraron en el edificio, procediendo a la detención de Valera.
 Este, perfectamente custodiado, fué conducido a un cuartel próximo.
 La noticia de la detención de Valera, está siendo comentadísima.

BOLSA DE MADRID
 Cotización del día 16
 Interior 71-70
 Exterior 87-00
 Amortizable a 5 por 100 96-60
 Idem 4 por 100 88-00
 Nuevo 96-60
 Banco 555-00
 Tabacos 000-00
 Río de la Plata 234-00
 Francos. Cuarenta treinta y cinco.
 Libras: Treinta y tres cincuenta y cinco.
 Dólares: Siete treinta y tres.

Dr. Moreno Sevilla
 EXCATEDRÁTICO AUXILIAR de la Facultad de Medicina de Granada
Cirugía general y vías urinarias
Cura radical de las HERNIAS
DIATERMIA
CONSULTA de 4 a 6
 O'Donnell, núm. 16, primero. Teléfono 83

Silvestre Segarra é Hijo
 VALL DE UXÓ
CONSTRUCTORES DEL EJÉRCITO
 GRANDES FABRICAS DE
Alpargatas Calzado Cañamos
 Representante-Depositaro: EMILIO BRAVO GONZALEZ
 Cervantes, núm. 1.—MELILLA

DE PROVINCIAS

Al Gobierno actual, sucederán otros tres presididos por Alba, D. Melquiades y conde de Romanones

Reparaciones en el «Carlos V»
 Madrid 16
 FERROL.—Ha salido del dique el crucero «Carlos V».
 A loe, terminarán las importantes reparaciones que se están efectuando en el buque.
La fragata «Sarmiento»
 Madrid 16
 FERROL.—Se anuncia la llegada de la fragata «Presidente Sarmiento», escuela naval argentina.
 Se preparan festejos en honor de los guardias marina de la Argentina.
Se incendia el vagón que conduce la correspondencia
 Madrid 16
 MURCIA.—Entre las estaciones de Alhama y Lebrille, se incendió el vagón que conducía la correspondencia.
 Entre los viajeros se produjo enorme pánico, no ocurriendo milagrosamente desgracias al arrojarse del convoy muchos alarmados viajeros.
 Momentos después se detuvo el tren, lográndose aislar el vagón siniestrado cuando las llamas iban a propagarse a los coches inmediatos.
La baja del pescado
 Madrid 16
 ALMERÍA.—La abundancia de pesca en estos últimos días ha originado una baja importante en el precio a que se cotizaba.
 Algunas especies se han vendido hoy a veinte céntimos el kilogramo.
 La baratura del pescado, del que el vecindario hace grandes provisiones, ha dado lugar a que otros artículos de primera necesidad bajen también de precio.
Los duques de Alba
 Madrid 16
 SANTANDER.—Procedentes de Holanda han llegado los duques de Alba.
 Esta mañana estuvieron en Páiseo cumplimentando a S. S. Soberanos.
Un donativo de las damas católicas
 Madrid 16
 SANTANDER.—El lunes se reunirá en el Ateneo la Junta de Acción Social de damas

El jefe de los nacionalistas irlandeses, De Valera, ha sido detenido

La primera noticia
 Madrid 16
 LONDRES.—En esta capital se ha recibido un telegrama, comunicando que las tropas del Gobierno libre de Irlanda, han conseguido detener al jefe de los nacionalistas irlandeses De Valera.
 Lo noticia ha producido gran sensación. Se dice que De Valera será fusilado.
Detalles de la detención. Durante una reunión electoral. Las tropas rodean el edificio. Al cuartel
 Madrid 16
 DUBLIN.—Se conocen algunos detalles de la detención del jefe de los nacionalistas irlandeses De Valera.
 Este llegó ayer al pueblo de Ennis, con objeto de asistir a una reunión electoral. El trayecto lo hizo en un automóvil descubierta, y sin disfraz de ninguna clase.
 En seguida fué reconocido por el jefe del destacamento de tropas del Gobierno.
 Estas, al comenzar el acto, rodearon el edificio, disparando repetidas veces al aire.
 Las detonaciones causaron gran alarma en la concurrencia, que abandonó atropelladamente el salón.
 Entonces, las tropas penetraron en el edificio, procediendo a la detención de Valera.
 Este, perfectamente custodiado, fué conducido a un cuartel próximo.
 La noticia de la detención de Valera, está siendo comentadísima.

BOLSA DE MADRID
 Cotización del día 16
 Interior 71-70
 Exterior 87-00
 Amortizable a 5 por 100 96-60
 Idem 4 por 100 88-00
 Nuevo 96-60
 Banco 555-00
 Tabacos 000-00
 Río de la Plata 234-00
 Francos. Cuarenta treinta y cinco.
 Libras: Treinta y tres cincuenta y cinco.
 Dólares: Siete treinta y tres.

Dr. Moreno Sevilla
 EXCATEDRÁTICO AUXILIAR de la Facultad de Medicina de Granada
Cirugía general y vías urinarias
Cura radical de las HERNIAS
DIATERMIA
CONSULTA de 4 a 6
 O'Donnell, núm. 16, primero. Teléfono 83

Silvestre Segarra é Hijo
 VALL DE UXÓ
CONSTRUCTORES DEL EJÉRCITO
 GRANDES FABRICAS DE
Alpargatas Calzado Cañamos
 Representante-Depositaro: EMILIO BRAVO GONZALEZ
 Cervantes, núm. 1.—MELILLA

DE PROVINCIAS

Al Gobierno actual, sucederán otros tres presididos por Alba, D. Melquiades y conde de Romanones

Reparaciones en el «Carlos V»
 Madrid 16
 FERROL.—Ha salido del dique el crucero «Carlos V».
 A loe, terminarán las importantes reparaciones que se están efectuando en el buque.
La fragata «Sarmiento»
 Madrid 16
 FERROL.—Se anuncia la llegada de la fragata «Presidente Sarmiento», escuela naval argentina.
 Se preparan festejos en honor de los guardias marina de la Argentina.
Se incendia el vagón que conduce la correspondencia
 Madrid 16
 MURCIA.—Entre las estaciones de Alhama y Lebrille, se incendió el vagón que conducía la correspondencia.
 Entre los viajeros se produjo enorme pánico, no ocurriendo milagrosamente desgracias al arrojarse del convoy muchos alarmados viajeros.
 Momentos después se detuvo el tren, lográndose aislar el vagón siniestrado cuando las llamas iban a propagarse a los coches inmediatos.
La baja del pescado
 Madrid 16
 ALMERÍA.—La abundancia de pesca en estos últimos días ha originado una baja importante en el precio a que se cotizaba.
 Algunas especies se han vendido hoy a veinte céntimos el kilogramo.
 La baratura del pescado, del que el vecindario hace grandes provisiones, ha dado lugar a que otros artículos de primera necesidad bajen también de precio.
Los duques de Alba
 Madrid 16
 SANTANDER.—Procedentes de Holanda han llegado los duques de Alba.
 Esta mañana estuvieron en Páiseo cumplimentando a S. S. Soberanos.
Un donativo de las damas católicas
 Madrid 16
 SANTANDER.—El lunes se reunirá en el Ateneo la Junta de Acción Social de damas

SWAN PLUMA PUENTE
PLUMA PUENTE SWAN
 EN TODAS LAS PAPELERÍAS

Almacén de Joyería y Relojería DE J. MADRID Alfonso XIII, 4
 Gran surtido en alhajas con brillantes, perlas y piedras preciosas
 Collares, Cadenas y sortijas de oro de ley al peso
 PULSERAS DE PEDIDA preciosos modelos
 Depósito de los relojes LONGINES Y ZENITH

DEL EXTRANJERO

Tres muertos y nueve heridos
 Madrid 16
 BERLÍN.—En los pueblos cercanos a Hamburgo, se ha producido una colisión entre los manifestantes y la policía.
 Han resultado tres muertos y nueve heridos.
Agitación en Berlín. Colisiones. Coacciones
 Madrid 16
 BERLÍN.—Reina malestar en diferentes puntos de la capital, registrándose numerosas colisiones entre huelguistas y policías.
 Los elementos comunistas intentaron apoderarse de las estaciones del Metropolitano, para impedir la circulación de tranvías y conseguir no se reanude el tráfico.
 Acudió la policía, oponiendo seria resistencia los huelguistas. De la colisión resultaron veinte comunistas heridos de gravedad.
 La policía ha detenido a ciento cincuenta individuos, complicados en las últimas agarradas.
La baja del marco, causa de disturbios
 Madrid 17
 DANTZIG.—Continúa la efervescencia y la agitación por el creciente descenso del marco y la escasez de artículos alimenticios.
 Se han organizado diversas manifestaciones, que disolvió la policía.
La política que seguirá el sucesor de Harding
 Madrid 16
 WASHINGTON.—En los círculos políticos se asegura que el nuevo Presidente seguirá la misma política en el exterior que Harding.
 Mantendrá la misma actitud que el difunto Presidente, en lo que se refiere al pago de deudas de los aliados durante la guerra y ayudará al Gobierno americano para la solución del problema de las reparaciones, sin que ello implique compromiso alguno.
Veinticuatro mil obreros en huelga
 Madrid 16
 DUSSELDORF.—La situación en las minas de Mulbin, sigue igual. Reina el mayor descontento y desbarajuste en todas ellas.
 En las fábricas de Thyssen, huelgan veinticuatro mil obreros.
Obreros sepultados
 Madrid 16
 KHEMERER (Estados Unidos).—Ayer se le ha logrado extraer con vida a veintinueve mineros sepultados en una mina donde se produjo un desprendimiento de tierras.
 Esta mañana, los equipos de salvamento han retirado setenta muertos.
Estado de sitio
 Madrid 16
 HAMBURGO.—Se ha declarado el estado de sitio en parte de los territorios que dependen económicamente de Prusia.
Leipzig, sin luz
 Madrid 16
 LEIPZIG.—Los obreros del Municipio se han declarado en huelga. La ciudad se ve privada de gas y electricidad. Se trata de restablecer el alumbrado.
Un incendio. Diez millones de pérdidas
 Madrid 16
 AMSTERDAM.—Se ha producido un incendio que ha destruido el pueblo de Dwingelo. El siniestro propagóse con tal rapidez que invadió el campo, destruyendo las cosechas en una vastísima extensión.
 Los daños causados ascienden a más de diez millones de florines.
El veraneo regio
 Jugando al tennis. Excursión en auto. El «Carlos V»
 Madrid 16
 SANTANDER.—La Reina Doña Victoria estuvo esta tarde en el campo de la Magdalena, jugando al tennis.
 Don Alfonso, hizo una excursión en automóvil al Sarcinero, llegando hasta Cabo Mayor.
 Luego continuó la excursión por los pueblos de la costa.
 El capitán de navío señor Butler, se ha despedido del Monarca, por haber cesado en el cargo de ayudante.
 Esta noche marchará a posesiónera del mando del acorazado «Carlos V».
NOTICIAS POLÍTICAS
 Madrid 16
 En automóvil, marchó esta madrugada a Cestona, el Presidente del Consejo señor Marqués de Alhucemas.
La combinación de gobernadores
 Madrid 16
 Se asegura que el señor García Prieto, an-

tes de marchar esta madrugada a Cestona, ha dejado ultimada la anunciada combinación de gobernadores.

También el subsecretario

Madrid 16 El subsecretario de la Presidencia marchará mañana o pasado a veranear.

Lo que dice el ministro de la Gobernación

Madrid 16 El duque de Almodóvar del Valle, al recibir esta mañana a los periodistas, manifestó que carecía de noticias.

Añadió, que en provincias no ocurría novedad y que el crimen de anoche en Bilbao no tenía carácter social. El autor del mismo ha sido encarcelado.

Confirmando el ministro, que el Presidente marchó a las cinco de la mañana con dirección a Cestona y que el señor Alba marchó también a San Sebastián como ministro de jornada.

Ambos hicieron el viaje en automóvil.

El decreto sobre alquileres

Madrid 16 El ministro de Gracia y Justicia, habiando con los periodistas, dijo que está ultimando el decreto sobre alquileres.

Añadió que pronto llevaría al Consejo el proyecto sobre los Foros, en el cual se recogerán algunas resoluciones de la interpelección en el Congreso sobre dicho asunto.

El discurso de apertura de los Tribunales

Madrid 16 El señor López Muñoz trató en el discurso, con motivo de la apertura de los Tribunales, sobre la interpretación de las normas jurídicas.

Dijo que ya lo tiene casi ultimado y que iba a preparar unas reformas del presupuesto para mejorar los servicios reduciendo los gastos.

Todo este—añadió—quizá me impida ir unos días a Hendaya, pues también presto gran atención al instituto Cervantes para bien de escritores y artistas.

La Comisión de responsabilidades

Los que informaron hoy

Madrid 16 Esta tarde, a las seis, se ha reunido la Comisión parlamentaria de responsabilidades para oír los informes del general Marina y coronel Dávila.

La nota oficiosa

Madrid 16 A las diez menos cuarto terminó la sesión de la Comisión de responsabilidades.

El Presidente de la misma, don Bernardo Sagasta, facilitó a los periodistas la siguiente nota oficiosa:

La Comisión reunió a las seis de la tarde oyendo el informe del señor Dávila, el cual duró dos horas. Informó a la Comisión sobre su actuación en la Comandancia General de Melilla y de los sucesos ocurridos mientras desempeñó el cargo de la Sección de Campaña.

Se dio lectura a varias cartas dirigidas a la Comisión por los ex Presidentes señores Sánchez de Toca y Romanones contestando a los requerimientos, que como vocales de la Junta de Defensa nacional y Ex presidentes del Consejo, se les había hecho.

Como el conde de Romanones manifestó en su carta no haber recibido la consulta que le hizo la comisión, se ha reproducido, enviándole la carta a Singienza, donde debe encontrarse mañana.

Entre los documentos recibidos figura una carta de la viuda del coronel de Estado Mayor señor Morales, ofreciéndose a facilitar todos los datos referentes a la actuación en Melilla de su esposo.

La comisión recibió nuevos documentos del ministerio de la Guerra, acordando reiterar del ministerio de Estado la remisión de los que se le tienen pedidos.

Mañana se reunirá la comisión a las cinco y treinta.

Los trabajos de la comisión. Durará hasta el diez de Septiembre

Madrid 16 Algunos vocales de la comisión de responsabilidades, comentando los trabajos de ésta, dan a entender que el plazo de comparecencia continuará abierto hasta el diez de Septiembre. Luego comenzará la discusión parcial de los varios grupos que la integran, hasta el día treinta del citado mes.

RESUMEN DE NOTICIAS TELEGRÁFICAS

Madrid 16 FERROL.—En la Sala de Justicia de este departamento se verificarán mañana tres consejos de guerra para ver y fallar las causas instruidas por el delito de desertión, contra los marinos Francisco García Linares y Francisco López, y soldado de cuota de Infantería de Marina Isaac García.

Presidirá los consejos el capitán de fragata don Mariano San Juan.

ALICANTE.—Comunican de Alcoy haberse producido un violento incendio durante la madrugada en la fábrica de tejidos de don Miguel Payá.

El fuego se desarrolló rápidamente, destruyendo la maquinaria y parte del edificio donde se hallaba almacenada la última existencia de géneros fabricados.

Los bomberos y el vecindario acudieron al lugar del siniestro, logrando extinguirlo a las cinco de la mañana.

El incendio fué casual, creyéndose que se produjo al inflamarse, a causa del calor, algunos trapos impregnados de grasa de limpiar la maquinaria.

Las autoridades presenciaron la extinción del siniestro. Afortunadamente no ocurrieron desgracias.

GRANADA.—En los alrededores de la ciudad opera una cuadrilla de ladrones. La policía ha sorprendido a siete de ellos rodeando un hotel.

Entre los ladrones y policías cruzáronse bastantes disparos.

Se ha de esperar a Antonio Pérez. Los demás huyeron, siendo perseguidos de cerca por la Benemérita.

BARCELONA.—La asamblea de empleados y obreros de la Compañía de Riegos, han acordado enviar un telegrama al marqués de Alhucemas y ministro de la Guerra, solicitando el indulto de los reos de Benguelá, el desarme del Somatén y una amnistía para los presos por delitos políticos y sociales.

CARTAGENA.—La Constructora Naval ha colocado el siguiente aviso:

«Habiendo decidido esta sociedad reanudar el trabajo, se admiten operarios que hayan o no pertenecido a la misma, sin compromiso de ninguna especie.»

BRILÓN.—Las tarifas de ferrocarriles se han aumentado desde el 20 del actual en un dos mil por ciento para la mercancía y el novecientos por cien para los viajeros.

COREA.—Una tromba marina inundó el pueblo de Seul. Parte del pueblo quedó destruido.

Los muertos pasan de un millar.

COLOMBIA.—Numerosos comunistas arma-

dos de palos y mazas se apoderaron de las fábricas de materias colorantes de Levirkussen, hiriendo a muchos empleados.

La policía acudió a disolverlos, no consiguiéndolo. Las fábricas permanecen cerradas.

Berlín.—El Reichstag ha aprobado el proyecto de tarifas especiales para gramófonos.

Han quedado suspendidas las sesiones sine die.

Gabinete de Análisis y Esterilización

JOSÉ SANTA CRUZ O'DONNELL, 41; pral., izquierda

Análisis y ensayos químicos, toxicológicos, microquímicos, microscópicos, bacteriológicos e industriales.

PREPARACIÓN: Inyectables esterilizados

GRAN SASTRERÍA Ricardo Fius

TRAJES Y GABANES UNIFORMES MILITARES PELLIZAS, CAPOTAS, ETC. ALFONSO XIII, 5 - Teléfono 32 - MELILLA

La Villa de Madrid

LA QUE MAS BARATO VENDE

Por pocas pesetas compraréis muchas cosas buenas

Si le dudáis venir a convenceros PLAZA DE AFRICA NUMERO 2 Teléfono núm. 135

DE LA CIUDAD

Galantemente invitados por el alcalde de Almería, para asistir a las fiestas que se han de celebrar en breve en aquella capital, marcharon ayer tarde, don Carlos Cremades, en representación de la Cámara Agrícola; don Ramón Bustos, por la colonia almeriense, y don Antonio Montes, por la Cámara Agrícola de Nador.

El próximo día 20 marcharán a Almería, representando a la Cámara de Comercio, don Luis García Alix, don Emilio Giles y don José Benchamol.

Hemos recibido una carta, suscrita por un vecino, quejándose de los abusos que vienen cometiendo algunos desahucios, los cuales han convertido en un foco de infección las escalerillas que a la subida de la Alcazaba, dan acceso al cuartel del regimiento de Alcántara.

Los dueños de las cantinas próximas, arrojan a diario en dicho lugar las basuras y desperdicios de sus respectivos establecimientos, con gran perjuicio de la higiene. A veces es imposible transitar por el lugar de referencia sin taponarse la nariz.

Regamos al jefe de policía de las órdenes oportuna a sus agentes, para que pongan término a esos excesos, mucho más molestos y perjudiciales en estos días estivales que a travésamos.

Ha terminado la inspección que por orden del comandante de Marina, Sr. Ristéri, se venía realizando de todas las barcas que existen en las playas de los Cárbos y San Lorenzo.

Ignoramos la resolución que adoptará el Sr. Ristéri.

El interventor jefe de la Aduana Marroquí don Juan Domínguez, ha ordenado se comience a cobrar a los súbditos y protegidos norteafricanos el impuesto especial sobre el azúcar, café y té, por haber accedido a ello el Gobierno de los Estados Unidos.

Así lo ha comunicado el Delegado Financiero Sr. Valverde.

Durante los días 8 al 14, ambos inclusive, del mes actual, se recordará en la Delegación de esta Aduana Marroquí, establecida recientemente en Cabo de Agua, cuatrocientas noventa y cuatro pesetas diez céntimos.

TIRO NACIONAL

El entrenamiento continuo y progresivo a que se entregan los socios de esta Representación, ha dado el resultado que se esperaba y que demuestra cómo con la buena voluntad y el ejercicio se puede llegar a un éxito completo.

Anteayer fueron muchos los tiradores que acudieron al polígono de tiro, y en las tiradas de clasificación, don Angel Iglesias, maestro armero de las Fuerzas Regulares de Melilla núm. 2, consiguió, con diez disparos, la puntuación de 84 puntos con diez dianas centradas, resultando premiado con la gran Medalla de oro y título de maestro tirador.

Así esta Sociedad cuenta hoy con un buen equipo de tiradores que hará honor a la Representación en el próximo concurso de Septiembre.

Llega a nuestro conocimiento que buen número de socios ha solicitado Asamblea general extraordinaria con carácter urgente, para solucionar varios puntos sobre el próximo certamen de tiro y para rectificar algunos artículos del programa del mismo.

Parque de campaña de Intendencia DE MELILLA

El día 27 del actual, a las doce de la mañana, y durante la primera media hora, se admiten ofertas en la Dirección del mismo, sita en el edificio del Zoco, con objeto de adquirir los artículos necesarios para el consumo de dicho Parque durante el mes de Septiembre próximo, que son los siguientes: aceites lubricantes claro y espeso, algodón mestor, gasolina, grasa consistente, petróleo, carbón mineral, madera de olmo en rollos, lana blanca de algodón, cuerda de estanco de 3, 6 y 8 milímetros de grueso, vaqueñilla, arpillera, hilo guarnicionero y de máquina, pletina de acero para ballestas, siendo todos los productos de procedencia nacional.

Las condiciones que han de reunir los artículos podrán consultarse en la Jefatura del Parque del mismo, todos los días laborables, de diez a doce, y de las diez y seis a las diez y siete, así como el modelo de ofertas inserto en el anuncio fijado en la Junta de Arbitrios, Jefatura Administrativa de la plaza y vestíbulo de este Parque.

El este acto resultare desierto, se celebrará otro concurso el día 28 del mismo mes, admitiéndose la concurrencia de productos extranjeros en la forma que determina el Real orden de 25 Febrero de 1914 (C. L. número 30).

Los gastos que origine este anuncio serán de cuenta del rematante o rematantes si los hubiere, ó con cargo a los fondos de administración si el acto resultare desierto.

Melilla 13 de Agosto de 1923.—El Director, Nicolás Fenech.

Ford EN AUTOMÓVIL UNIVERSAL NUEVA BAJA DE PRECIOS Consultadlos nuevos precios vigentes desde el 1. de Marzo, de las PIEZAS DE RECAMBIO "FORD" LEGÍTIMAS GERARDO DE LA PUENTE AGENTE DEL "FORD" Teléfono 220 SERRALLO, 1

Los mejores cementos conocidos son REZOLA y LEON ANCLA A PRECIOS SIN COMPETENCIA Su depositario: JUAN MONTES

CLUB MELILLA Esta Sociedad celebrará junta general el día 19 del actual, a las 16 en primera convocatoria, y a las 16:30 en segunda, para la elección de Vicepresidente, aprobación de los gastos de reforma del local y Biblioteca y elevación de cuota.

DE FUTBOL En Dar Drius El domingo último se celebró en el campo de Dar Drius un partido de futbol entre los equipos de la selección de carros de asalto de Artillería y Sección de tendido de Telégrafos de campaña, resultando vencedor éste por dos tantos a cero.

NOTAS MARITIMAS Buques entrados «Barceló», de Málaga, con pasaje, correspondencia y carga general. «Vicente Ferrer», de Cádiz y escalas, con pasaje y carga.

Buques que se esperan De Orán son esperados dentro de breves días, los vapores «France», «Chaliff» y «Port de Dieppe».

YESO DE TISTUTIN Tonelada (32 sacos) sobre obra 42000 ptas. Saco en almacen a 1'35 Los envases se cargan 0'25 pesetas uno, si no se devuelven.

Puede serle muy interesante para solucionar todos sus asuntos y encargos en MADRID, entendiéndose con la casa ANGEL H. BALLESTERO Hernan Cortes, 12

Dr. Gómez Lachica Especialista en enfermedades del pecho y en enfermedades de niños MEDICINA GENERAL Consulta: De 4 a 6 General Polavieja, núm. 62. Teléfono 414

Grupo de Fuerzas Regulares Indígenas Alhucemas n.º 5 Necesitando adquirir este Grupo los efectos que se expresan a continuación, los constructores que deseen servirlos, presentarán proposiciones y tipos en la Mayoría de este Grupo, hasta las doce horas del día 30 de Agosto actual, en que se dará por terminada la admisión de pliegos, debiendo los concursantes sujetarse a las condiciones siguientes, cuya conformidad harán constar en los pliegos correspondientes:

1.º Los géneros han de ser de producción nacional y puestas, libres, en el almacén de Cuerno.

2.º Será preciso para concursar, hacer un depósito en la caja del Cuerno, igual al 10 por 100 de la construcción, para responder a la oferta que se haga, quedando dicho importe para beneficio del fondo de material, caso de no dar cumplimiento a lo ofrecido.

3.º En las proposiciones ha de hacerse constar el tiempo que mantiene el precio ofrecido, hasta la total entrega, sea cualquiera las causas que concurran.

4.º Tiempo máximo de la entrega de la construcción.

5.º Quedarán en el almacén del Cuerno a disposición de los constructores a quienes se les haya adjudicado la construcción, los modelos presentados.

6.º El importe de este anuncio será de cuenta de los constructores a quienes se adjudique el concurso, y el pago de la construcción será por turno riguroso de acreedores.

Se anuncia por primera vez 800 piezas de 3 metros de cinta blanca para medalla de identidad.

Se anuncia por segunda vez 20 hechas para partir leña; 150 correas (araña) para sujeción de las cajas de municiones al baste; 2 carros catalanes; tres atalajes de vara y seis de tiro; 20 libras de señales, según modelo de esta enseñado en las oficinas del Cuerno.

Melilla 16 de Agosto de 1923.—El Comandante Mayor, Benito Madroña.—Y.º E.º, el Teniente coronel, P. A., el Comandante encargado del despacho, Madroña.

NOTAS MUNICIPALES

Permisos.—Se conceden los siguientes: A don Juan Pardo, para establecer un tombola, durante los festos en el barrio del General Arizón.

A doña Ana Gil, para efectuar obras. Descartimadas.—Lo han sido, las peticiones siguientes: De don Joaquín Sánchez Pagán, sobre anuncios.

De don Domingo Eusevero, sobre estacionar cabras en determinada parada. De don Cayetano Bono, don Francisco Checos, don Antonio Molto y don Manuel Fortes, sobre una tienda.

De don Francisco Jiménez, sobre albarjar huéspedes. De Mohamed Ben Maimón, sobre un cambio de dominio.

Pendientes.—Queda por resolver una instancia de don Ubaldo Sánchez. De Jesús Durán.—Se concede, de dos meses, a don Jesús Durán, para que durante ese tiempo pueda terminar una obra.

En tramitación.—Ha sido remitida al coronel del regimiento de Borbón la instancia de don Francisco Molina Sempere. Al Comandante General, la del indígena Hachimi Busequer Chaumi.

Al jefe de Sanidad, para que informe la de don Luis Molina. Altas y bajas.—Don José Isaac Benarroch y don Agustín Elvira, causan baja en un solar cada uno.

Doña María Blanes y don Miguel Ubeda, alta en los anteriores. Don Plácido Tovar, se baja en dos solares.

Alta en los mismos, don Ramón Rodríguez. Accidente de trabajo.—Se da cuenta al Comandante General del accidente sufrido por el obrero Plácido Salvador Rodríguez.

Otros asuntos.—Se concede una gratificación a los soldados que componen la Sección de Vigilancia. Se otorga la exención en el impuesto de arbitrios, a la gasolina que viene consignada a los Cuernos.

Se remite al Comandante General un plano con la modificación en el nuevo colector de los barrios Real e Hipódromo. Se saca a pública subasta el aprovechamiento de basuras.

ESPECTÁCULOS

REINA VICTORIA Grandioso y selecto programa de películas, para hoy y viernes, en sesión continua de seis a una de la noche.

Estreno de la cinta extraordinaria, en un prólogo y cuatro partes titulada «Vida de artista», por Lia María.

Exito de la tercera parte de la época sexta y primera de la séptima de la maravilla cinematográfica dividida en ocho titulada «El Conde de Montecristo», y reprise de la segunda y tercera partes de la séptima época de esta monumental serie.

El domingo próximo, estreno de la super-serie dividida en diez episodios, titulada «Los héroes».

Precios, los de costumbre.—R. ALFONSO XIII Función para hoy: A las seis.—La cabra tira al monte y Niña Pancha.—Películas y baile.

A las nueve y media.—La Sultana de Marruecos y Las Cosías.—Cine y baile.

DOCTOR GIMÉNEZ URTASUN MEDICINA GENERAL CONSULTA, DE 3 A 5 Condé del Serrallo, núm. 13, 2.º Izquierda

Se hacen camisas y calzoncillos A LA MEDIDA (Garantizado el corte) GRAN CAMISERÍA, - 9, O'Donnell, 9

Dr. Gonzalo Huerta Medicina y Cirugía General Consulta de 4 a 6 Alfonso XIII, 1, pral.—Teléfono 447.

MUEBLES

Fabricación propia con todos los adelantos modernos.—Gran salón de Exposiciones LA RECONQUISTA

G. TRIVIÑO Médico Militar Enfermedades secretas VENÉREO Y SÍFILIS VISITAS A DOMICILIO Consulta de dos a cuatro Bor Alegria, 3, principal Izda.

PLUM LA MEJOR LECHE CONDENSADA DE VENTA EN LOS PRINCIPALES ESTABLECIMIENTOS

CONSULTORIO MÉDICO-QUIRÚRGICO DOCTORES Capa y Fernández Lozano de los hospitales Central y Alfonso XIII

Cirujía general y vías urinarias - Endoscopia - Autoserogonoterapia - Resección y modernos tratamientos de la sífilis CONSULTA DE CUATRO A SEIS

MIGUEL ZAZO, NÚM. 1

LA VILLA DE MADRID La casa que más barato vende Plaza de Africa, 2, Teléf. 135

Por fin de inventario grandes rebajas en todos los artículos.

ENFERMOS DE LOS OJOS G. Fernández Lozano Médico oculista GRADUACIÓN DE LA VISTA CONSULTA DE 4 A 6 Alfonso XIII, 30, 2.º Izqda.

Abanicos Arabes LAS NOVEDADES Alfonso XIII, núm. 14

Doctor Pascual (Del Hospital General de Madrid) ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LOS OJOS CONSULTA DE 5 A 6 Calle del Actor Tallavi (Sanidad Marítima)

DIVERSAS NOTICIAS

Criada Se necesita en la calle del Actor Tallavi, número 12, principal izquierda.

Debe presentarse En la Jefatura de Policía debe presentarse, para hacerle entrega de algunos documentos, Manuel Muñoz Jiménez.

Máquinas para escribir YOST y «Remington-Portable». Ventas a plazos reducidos. Cambio de todas clases de máquinas de escribir por muy usadas que estén. Venta de tampones, cintas, papel carbón y demás accesorios para máquinas de escribir. Grandes facilidades para el pago. Arturo Reyes, 7, principal.

For escándalo El urbano Ezequiel Hernández ha puesto a disposición del Juzgado municipal a las veintenas de la casa número 65 de la calle Duque de la Torre, Faustina López Martínez y Antonia García Pedrosa, por promover escándalo.

Agresiones En la Casa de Socorro, fué curado el niño José Sánchez Carmona, de una herida en la región occipital, que le causó un compañero de juego.

También fué curado el chico de cinco años Elias Dojo, de fractura completa del codo y probable fractura incompleta del radio izquierdo, de pronóstico reservado, producidas al ser agredido por una niña a que no conoce.

JABON ZOTAL cura granos, herpes, grietas, sarpullidos y manchas de la piel VENTA.—Farmacias y Droguerías Atrepollo

En el Mantelete fué atropellado por una bicicleta que montaba un sujeto cuyo nombre se ignora, el indígena Abalah Ben Mimán, siendo curado en la Casa de Socorro de extensa erosión en la pierna izquierda, leve.

Habitación amplia para dos caballeros, pensión completa, sitio céntrico, García Cabrelles, 28, bajo, izquierda.

Quemadura A bordo de un vaporcito pesquero, surto en este puerto, se produjo quemaduras de segundo grado en el pie izquierdo, el tripulante del mismo Agustín Soto siendo curado en la Casa de Socorro.

Calzado a la medida y cortes aparados de todas clases. Antonio San José, 38, Tesorillo.

Asociación General de Caridad

Número premiado en el sorteo de ayer 162

TP. DE «EL TELEGRAMA DEL RIO»

Pastillas Purgantes YER

Es el mejor de los purgantes conocidos hasta el día y el único que todos pueden tomar con verdadero gusto. LAS PASTILLAS PURGANTES "YER" son de un sabor delicioso, obran sin violencia, no irritan el intestino y son, á la par, el más seguro é inofensivo de los purgantes

LOS NIÑOS LO PIDEN COMO UNA GOLOSINA

CAJA CON DOS PASTILLAS
Sólo cuesta 40 céntimos

Con las dos pastillas pueden purgarse cuatro niños ó dos personas mayores.—Pídalas usted hoy en todas las Farmacias y Droguerías

Compañía Trasmediterránea

DOMICILIADA EN BARCELONA

SALIDAS PARA MELILLA

De Alhucemas: Suspendido temporalmente el servicio.—De Alicante: los lunes.—De Almería: los lunes y los sábados.—De Barcelona: los domingos y los jueves.—De Cabo de Agua: los jueves y los domingos.—De Cádiz: los sábados y el 12 de cada mes.—De Cartagena: los martes.—De Ceuta: los domingos y el 15 de cada mes.—De Chafarinas: los jueves y domingos.—De Huelva: los jueves y el 11 de cada mes.—De Larache: el 15 de cada mes.—De Málaga: todos los días.—De Orán: los miércoles.—De Palma de Mallorca: el 2 de cada mes.—De Peñón: Suspendido temporalmente el servicio.—De Sevilla: los miércoles.—De Tánger: el 14 de cada mes.—De Valencia: los sábados.

LLEGADAS A MELILLA

De Alhucemas: Suspendido temporalmente el servicio.—De Alicante: los jueves por la mañana.—De Almería: los martes y domingos por la mañana.—De Barcelona: los martes y jueves por la mañana.—De Cabo de Agua: los domingos y jueves a mediodía.—De Cádiz: los lunes y el 16 de cada mes.—De Cartagena: los jueves por la mañana.—De Ceuta: los lunes por la mañana y el 16 de cada mes.—De Chafarinas: los domingos y jueves a mediodía.—De Huelva: los lunes y el 16 de cada mes.—De Larache: el 16 de cada mes.—De Málaga: todos los días por la mañana.—De Orán: los jueves por la mañana.—De Palma de Mallorca: el 2 de cada mes.—De Peñón: Suspendido temporalmente el servicio.—De Sevilla: los lunes por la mañana.—De Tánger: el 16 de cada mes.—De Valencia: los martes por la mañana.

SALIDAS DE MELILLA

Para Alhucemas: Suspendido temporalmente el servicio.—Para Alicante: los domingos y lunes a las 17.—Para Almería: los lunes y jueves a las 17.—Para Barcelona: los domingos y lunes a las 17.—Para Cabo de Agua: los miércoles y sábados a las 12.—Para Cádiz: los martes y el 2 de cada mes.—Para Cartagena: los domingos a las 17.—Para Ceuta: los martes a las 16 y el 2 de cada mes.—Para Chafarinas: los miércoles y sábados a las 12.—Para Huelva: los martes y el 2 de cada mes.—Para Larache: el 2 de cada mes.—Para Málaga: todos los días a las 18.—Para Orán: los domingos a las 17.—Para Palma de Mallorca: el día 15 de cada mes.—Para Peñón: Suspendido temporalmente el servicio.—Para Sevilla: los martes a las 16.—Para Tánger: el 2 de cada mes.—Para Valencia: los lunes a las 17.

Servicio semanal LIVERPOOL - MELILLA - BARCELONA

Con escalas en Pasajes, Bilbao, Santander, Brest, Coruña, Villagarcía, Vigo, Sevilla, Huelva, Cádiz, Tánger, Ceuta, Melilla, Málaga, Cartagena, Alicante, Valencia y Barcelona.

Se facilitarán cuantos detalles se deseen en la Delegación de la Compañía en MELILLA, calle del General Marina, núm. 1. — Teléfono, núm. 177.

PHILLIPS MILITARY

Calzado de las mejores Fábricas
Confección á la medida
SE HACEN COMPOSTURAS
LA INFANTIL
CALLE 18 DE JULIO, N.º 22

Hasta las cuatro de la madrugada se admiten solicitudes de defunción en la administración de este periódico

Servicios de la Compañía Transatlántica

LÍNEA DE BUENOS AIRES. Servicio mensual saliendo de Cádiz el 7 para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.
LÍNEA DE NEW-YORK, CUBA MÉJICO. Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25 de Málaga el 26 y de Cádiz el 27 para New-York, Habana, Veracruz y Puerto México. Regreso en Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.
LÍNEA DE CUBA MÉJICO. Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 18, de Gijón el 20 y de Coruña el 21 para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.
LÍNEA DE VENEZUELA-COLOMBIA. Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, el 15 de Cádiz, el 16 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Liguán, Cuzco, Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.
LÍNEA DE FILIPINAS. Una salida cada 44 días arrancando de Barcelona para Port Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila.
LÍNEA DE FERNANDO PÓO. Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Marrakech, (Casalcah facultativa), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y Puertos de la costa occidental de África. Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.
LÍNEA BRASIL-PLATA. Servicio mensual saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa) para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao. Estas salidas dependen de las condiciones de las compañías y a que la Compañía de abastecimiento y transporte de mercancías sea la indicada en el programa. TODOS LOS VAPORES TIENEN TELEGRAFÍA SIN HILOS
PARA MÁS INFORMES, A SU AGENTE EN MELILLA
D. CARLOS DE IZAGUIRRE, Calle General Marina 19

Vapores de Ybarra y C.

LINEA MARSELLA-MELILLA
AGENTE EN MARSELLA
Lucien Rodrigues, Rue Suffren, 2

Todos los viernes llega, procedente de Marsella, á flores muy reducidos, uno de los vapores de 3.000 toneladas de esta Empresa, saliendo para Almería, Málaga, Sevilla y demás puertos del Atlántico y Cantábrico hasta Bilbao.

Para informes complementarios, acudan al consignatario en Melilla: DON LUIS DE YRISARRY.—Plaza de Fernández Pelayo, núm. 2.

SERVICIO INTERNACIONAL

AUTOMÓVILES RÁPIDOS
Entre Uxda, Melilla y viceversa
Salidas de Melilla y Uxda: Martes, Jueves y Domingos, á las siete de la mañana

Avises en Melilla: JOSÉ SEMPERE Café Lion D'Or
ALFONSO XIII, N.º 11
EN UXDA: GARAGE PODESTA

MOTORES "CROSSLEY"

para GAS POBRE
ACEITES PESADOS
GASOLINA
SON LOS PREFERIDOS EN EL MUNDO ENTERO
GASÓGENOS PARA TODA CLASE DE COMBUSTIBLES
Detalles gratis: A. S. MAUDE, Gran Vía, 1
Apartado 584.—MADRID

NUESTRA SEÑORA DE LOS LLANOS

Servicio permanente Carrozas de lujo
Única casa que cuenta hasta el día en esta plaza con coches estufas. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, a precios increíbles. Despacho de carta de todas clases al por mayor y menor. Entierros a precios sin competencia. INMENSO SURTIDO EN ATAÚDES DE GRAN LUJO
COCHERAS: Alvarez de Bazán, 29. — TELÉFONO 265
Despacho: Prim, 7. — Teléfono 188. — Sucursal de Madrid: General Jordana

Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad (MELILLA)

DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
Calle de Sor Alegría, número 1

CENTRALES ELÉCTRICAS

OFICINA DE AVISOS: CALLE DE CANALEJAS, 19
FUNDICIÓN DE HIERRO Y METALES
TALLERES MECÁNICOS DE REPARACIONES
Los pedidos á la Dirección de la Compañía, CALLE SOR ALEGRIA NUM. 1

Compañía Española de Minas del Rif FERROCARRIL

HORARIO de los trenes de viajeros que circularán entre Melilla-Puerto y San Juan de las Minas, á partir del día 15 de Octubre de 1922:

TARIFA ORDINARIA		ESTACIONES		TREN núm. 1		TREN núm. 5	
1.º	2.º	Llega-da	Salida	Llega-da	Salida	Llega-da	Salida
0'20	0'10	Melilla-Puerto.	7'52	7'00	14'03	13'55	14'13
0'60	0'30	Hipódromo.	7'30	7'27	14'19	14'18	
1'00	0'75	Empalme.	7'03	7'38			
1'40	1'00	Nador.	7'03	7'38	15'40	15'48	
2'40	1'20	San Juan de las Minas.	6'35	6'06	15'20		

TARIFA ORDINARIA		ESTACIONES		TREN núm. 2		TREN núm. 118	
1.º	2.º	Llega-da	Salida	Llega-da	Salida	Llega-da	Salida
0'30	0'15	San Juan de las Minas.	10'42	10'20	16'51	16'51	16'51
0'60	0'45	Nador.	11'13	11'13	16'38	16'38	16'38
1'00	0'80	Empalme.	11'24	11'27	16'41	16'41	16'41
1'30	1'10	Hipódromo.	11'24	11'27	16'50	16'51	16'51
2'40	1'20	Melilla-Puerto.	11'33	11'33	17'17		

OBSERVACIONES
Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete militar con descuento del 20 por 100, es condición indispensable que vistan de uniforme.
Los billetes de 1.ª clase militar con 50 por 100 de descuento, solo se expenden mediante la presentación de pasaporte.
Las clases o individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento en tercera clase, sin necesidad de pasaporte.

ALMONEDAS

Almoneda urgente de un dormitorio nuevo.—Avenida de General Aizpuru, núm. 18, duplicado. 728-c
Almoneda. Se vende un dormitorio y un comedor.—Miguel Zazo, núm. 6. 757-c
Almoneda urgente.—Polavieja 50, 2.ª derecha. 748-c

COMPRAS Y VENTAS

1445 ptas., camisetas verano. 1450 id. id. caladas. 230 id. id. color liso. 4930 id. id. hilo blanco. 2500 calzoncillos cortos. 3500 id. id. kahl. 5000 camisas cuello. 3500 sábanas campaña. 1500 fundas almohadas. El Acuaducto, Alfonso XIII, 20. 175-c

ALQUILERES

Se alquilan habitaciones amuebladas.—Fradiella, 10, Barrio Obispo. 604-c
Alquiler habitación amueblada.—Buzón, Arturo Reyes, 1, principal. 725-c
Alquilase piso amueblado todo confort.—Informes: O'Donnell, 23, 1.ª derecha. De 5 á 8. 742-c
Almacén. Preciso uso no muy grande.—Zapatería La Serrallada, Alfonso XIII, 32. 760-c

CONSULTAS

Alfredo Soto, practicante. Cursos de cirugía y venéreo. De doce á dos.—Buceta, 10. 3-c
Partos. Doña Encarnación Navarro de González, profesora en partos. General Margallo núm. 8. 1-c
Gallista.—El acreditado pediatra V. García, trasladado su domicilio á la calle Mezquita, núm. 28, donde ha instalado un gabinete á la altura de su distinguida clientela (Barrio del Real). 647-c
Sarna.—Se cura en una sola noche con «Barmocel». 681-c
Agarria Canillas, profesora en partos y cirugía, ex-interna de la Maternidad de Barcelona. Santiago, 8, Mantelito. 1228-c

COLOCACIONES

Se necesita niñera.—Capitán Vinales, 7. 743-c
Propagandistas de novelas y retratos se desean dos activos bien retribuidos.—Fabricas Altas, barbería. De 3 á 7. 741-c
Hace falta muchacho para escombrar el edificio ultramarinos.—Razón, Aizpuru, 15. 748-c
Ocho años de vida, 35 años.—Triana, Via alta, segunda escalerilla, núm. 7. 758-c
Se necesitan oficiales de moedista.—General Margallo, número 5. 761-c
Criada de alguna edad se necesita.—Margallo, 11. 756-c

HUÉSPEDES

Se admiten huéspedes en familia. Precios económicos.—Avenida del General Aizpuru, 31. 753-c
Huéspedes para vivir en familia con asistencia completa buenas habitaciones. Carlos de Arellano, 12. 16-c

DESCENDENTES

Se vende una magnífica peinadora.—Ibáñez Marín, n.º 26. 555-c
Biancos en venta y alquiler. Gramófonos, novedades en discos todas las semanas á instrumientos musicales de todas clases.—M. Fernández Benítez, O'Donnell, 7. 612-c
Cuerpo de cochero para neveras. Se vende en el establecimiento de Ricós Maritimos (mueble). 562-c
¡OJO! LA PILARICA.—Ropas confeccionadas. Centros para el Ejército, en kaki y azul para mecánicos. Grandes existencias disponibles.—General Polavieja, 21. 537-c
Se vende casa en el E. Real, 9 de Julio, 55, compuesta de dos solares.—Razón, Polavieja, 21, cantina. 587-c
Deportes! Toda clase de artículos de Tenis, Pedestre, Ciclismo, Boxeo, etc.—Para foot ball: zapatos, jerseys, rodilleras, redes y el balón oficial «Ducim», reglamentario en todos los grandes torneos internacionales.—Visite esta casa: PEDAL DE ORO, Pareja, 12. 640-c
ASTRA.—Perfumes Internacionales. Venta a granel de colonias, quins y perfumes de alta concentración a precios jamás conocidos. No se paga el lujo de presentación.—Se perfuma gratis al público en la R. R. coquina. 550-c
Americana alpaca negra muy bien hecha.—El Acuaducto. 618-c
Carbón del Zaio, limpio y sin cenizas á 19 ptas. el quintal y 9 ptas. sacos. Horas de venta, de 4 á 7.—Antonio San José, 24, Teorillo. 649-c
La Montañesa, O'Donnell, n.º 9. Los mejores vinos, anís, licor, licor de vinagre de uva. Se raciona el Rico jamón serrano; si que lo prueba repite. 682-c
Calzoncillos a medida.—O'Donnell, núm. 9. 680-c

ALQUILERES

Se vende una magnífica peinadora.—Ibáñez Marín, n.º 26. 555-c
Biancos en venta y alquiler. Gramófonos, novedades en discos todas las semanas á instrumientos musicales de todas clases.—M. Fernández Benítez, O'Donnell, 7. 612-c
Cuerpo de cochero para neveras. Se vende en el establecimiento de Ricós Maritimos (mueble). 562-c
¡OJO! LA PILARICA.—Ropas confeccionadas. Centros para el Ejército, en kaki y azul para mecánicos. Grandes existencias disponibles.—General Polavieja, 21. 537-c
Se vende casa en el E. Real, 9 de Julio, 55, compuesta de dos solares.—Razón, Polavieja, 21, cantina. 587-c
Deportes! Toda clase de artículos de Tenis, Pedestre, Ciclismo, Boxeo, etc.—Para foot ball: zapatos, jerseys, rodilleras, redes y el balón oficial «Ducim», reglamentario en todos los grandes torneos internacionales.—Visite esta casa: PEDAL DE ORO, Pareja, 12. 640-c
ASTRA.—Perfumes Internacionales. Venta a granel de colonias, quins y perfumes de alta concentración a precios jamás conocidos. No se paga el lujo de presentación.—Se perfuma gratis al público en la R. R. coquina. 550-c
Americana alpaca negra muy bien hecha.—El Acuaducto. 618-c
Carbón del Zaio, limpio y sin cenizas á 19 ptas. el quintal y 9 ptas. sacos. Horas de venta, de 4 á 7.—Antonio San José, 24, Teorillo. 649-c
La Montañesa, O'Donnell, n.º 9. Los mejores vinos, anís, licor, licor de vinagre de uva. Se raciona el Rico jamón serrano; si que lo prueba repite. 682-c
Calzoncillos a medida.—O'Donnell, núm. 9. 680-c

CONSULTAS

Alfredo Soto, practicante. Cursos de cirugía y venéreo. De doce á dos.—Buceta, 10. 3-c
Partos. Doña Encarnación Navarro de González, profesora en partos. General Margallo núm. 8. 1-c
Gallista.—El acreditado pediatra V. García, trasladado su domicilio á la calle Mezquita, núm. 28, donde ha instalado un gabinete á la altura de su distinguida clientela (Barrio del Real). 647-c
Sarna.—Se cura en una sola noche con «Barmocel». 681-c
Agarria Canillas, profesora en partos y cirugía, ex-interna de la Maternidad de Barcelona. Santiago, 8, Mantelito. 1228-c

COLOCACIONES

Se necesita niñera.—Capitán Vinales, 7. 743-c
Propagandistas de novelas y retratos se desean dos activos bien retribuidos.—Fabricas Altas, barbería. De 3 á 7. 741-c
Hace falta muchacho para escombrar el edificio ultramarinos.—Razón, Aizpuru, 15. 748-c
Ocho años de vida, 35 años.—Triana, Via alta, segunda escalerilla, núm. 7. 758-c
Se necesitan oficiales de moedista.—General Margallo, número 5. 761-c
Criada de alguna edad se necesita.—Margallo, 11. 756-c

HUÉSPEDES

Se admiten huéspedes en familia. Precios económicos.—Avenida del General Aizpuru, 31. 753-c
Huéspedes para vivir en familia con asistencia completa buenas habitaciones. Carlos de Arellano, 12. 16-c

Folleto de «El Telegrama del Rif» (232)

El hombre de las figuras de cera

POE
XAVIER DE MONTEPIN

—En fin, no se opondrá usted a que yo sea su esposa?
—Seré uno de sus testigos de boda, si me hace el honor de aceptarme como tal.

Un suave color sonrosado apareció en la frente de Blanca, y su rostro resplandeció de la alegría. El hielo estaba roto, la desconfianza se había desvanecido, y la joven convencida, se abandonaba sin resistencia á la dicha inopinada que le caía del cielo de improviso.

—¡Ah, señor Rodille!—exclamó con efusión, cogiendo las manos del miserable y estrechándolas entre las suyas;

—¡Cuán feliz soy al ver que me había equivocado!... Le creía el más cruel de los hombres y veo ahora que es usted el mejor.

Rodille soltó sus manos de las de Blanca e hizo un movimiento como para enjugarse los ojos, como si los empañaran lágrimas de emoción.

—¿De modo, querida niña—dijo con voz conmovida,—que ya no duda usted de mí?
—¡Libreme Dios!
—¿Y perdona mis agravios?
—¡Con toda mi alma, se lo aseguro!
—¡Oh, gracias! Gracias mil veces! He hecho un inmenso sacrificio... me he desgarrado el corazón renunciando a usted; pero esas palabras son mi recompensa... ¡Ahora, vámonos, vámonos! Abandonemos cuanto antes esta casa que me infunde horror, porque ha sufrido usted en ella.

Dejemos a Blanca y a Rodille marchar juntos hasta la barrera de la Estrella y subir en el coche que debía llevarlos a la calle de los Amandiers-Popincourt, y digamos por qué la joven no había tocado ni el agua ni los alimentos que debían producirle la muerte.

La cavaldad no intervino para nada, como podría creerse, en esta presen-

tación realmente milagrosa. Sin una circunstancia providencial, Blanca hubiera comido y bebido como de costumbre; poco, es verdad, pero lo bastante para caer muerta por el más activo de todos los venenos. ¡Pablo Mercier era el único a quien se debía este milagro, y gracias á él Blanca estaba en vida! He aquí la solución del enigma, inexplicable en apariencia para nuestros lectores.

Rodille, durante su violenta escena con Blanca, había dicho a la joven que, toda vez que un rival preferido era el único obstáculo que se eleva entre ella y él, suprimiría el obstáculo, y que antes de tres días Pablo Mercier, provocado y herido por él, ya no existiría. La desgraciada niña, aterrada al oír tan horrible amenaza, había perdido el conocimiento, y, cuando volvió en sí, lo primero que se le ocurrió fue esto:

—¡Pablo va a morir por causa mía! ¡Señor! ¡Dios mío! ¡permítid que se salve, y tomad mi vida en cambio de la suya!...

Apenas la joven acababa de pronunciar estas palabras, cuando le vino una idea repentina.

—Tal vez dentro de tres días—se dijo—ese hombre, ese miserable, ese cobarde, no habrá realizado todavía su in-

fernal proyecto y vendrá a hacer una postrera tentativa... Si entonces me hallara muerta, su odio hacía Pablo correría de fundamento, y seguramente renunciaría a arriesgar su vida en una lucha sin objeto ya, y Pablo, salvado por mí, se hallaría fuera de peligro... ¡Ah! ¡Dios me envía esta inspiración!... ¡quiero seguir la sin vacilar... quiero morir!... pero, ¿cómo?...

Por espacio de algunos minutos la joven reflexionó. La idea de la muerte no la asustaba, pues se hallaba sobrecitada por la idea del sacrificio, pero comprendía que no tendría ni fuerza ni valor suficientes para hundirse un cuchillo en el pecho o romperse la cabeza contra las paredes... Es decir, que en el drama del suicidio quería que su papel fuese pasivo.

El resultado de esas reflexiones fue una resolución heroica. Decidió, á partir de aquel momento, privarse de todo alimento y de toda bebida; en una palabra, resolvió dejarse morir de hambre. La pobre niña ignoraba cuán dolorosas son las torturas y cuán lentas las angustias de los desgraciados que succumben á ese suplicio, cruel cual ninguno, y creía cándidamente que antes de la noche del tercer día habría dejado de

existir. No penetró, por consiguiente, en el gabinete de las provisiones; apagó la luz que acostumbraba tener encendida, se echó vestida en la cama y trató de dormir; pero el sueño había huido de sus ojos.

Así pasaron dos ó tres horas; luego oyó que abrían las puertas de la casa: un paso rápido resonó sobre los pedáneos de la escalera, y un hombre penetró en la alcoba. Loco de terror, Blanca se arrojó de la cama y fué a refugiarse en uno de los rincones del dormitorio.

XXIII

Los caballos del carruaje en que iban Rodille y la joven, rendidos ya, tardaron mucho en recorrer la enorme distancia que separa la barrera de la Estrella de la calle de los Amandiers-Popincourt. Llegaron por fin y se detuvieron ante la puertecita sobre la cual se leía el número 13, cuando daban las tres de la madrugada en los relojes de los alrededores. Rodille descendió del carruaje y se vio obligado a tirar muchas veces de la campanilla antes de obtener contestación. Al cabo de

diez minutos lo menos, Fritz Horner, muy sorprendido e inquieto por aquel llamamiento nocturno, se decidió á enterarse de la causa; atravesó el jardín y preguntó, sin abrir la puerta y con voz emocionada, que trataba inútilmente de hacer amenazadora:

—¿Quién se permite armar á estas horas semejante escándalo? ¡Si traen malas intenciones pueden retirarse, porque estoy preparado!
—¡Eh! ¡pardiez!—repuso Rodille,—¡quién quiere usted que sea sino yo, su socio? ¡Abra pronto, que no vengo solo!
—¿Quién le acompaña?
—El pájaro escapado de la jaula; el cordero extraviado, que vuelve al redil. Fritz Horner lanza una exclamación de sorpresa, y abrió en seguida la puerta.

—¿Qué es eso?—exclamó en cuanto Rodille y Blanca hubieron penetrado en el jardín;—¿qué significa lo que está pasando?... Dígame pronto dónde ha hallado a esta fugitiva, a esta joven ingrata, cuya escapatoria va á recibir el castigo merecido.

—¡Ah, tal, tal!—interrumpió Rodille.—¡Por Dios, compádre, no se precipite!... ¿Qué está usted hablando de cas-